

הלך ראשון מן נולדים

מספר	מי היה דמותל הפורע והמוציא	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול נימול לכה		איה: יקר ירד משל בעי- ווילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או חייט, מרים בת צבי קצה	זי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			
1		9	14		יעקב בן שמעון מרים בת צבי קצה נולד זכר ושמו ראובן	
2		4	5		יעקב בן שמעון מרים בת צבי קצה נולד זכר ושמו ראובן	
3		29	5		יעקב בן שמעון מרים בת צבי קצה נולד זכר ושמו ראובן	
4		30	6		יעקב בן שמעון מרים בת צבי קצה נולד זכר ושמו ראובן	

... и бабо
 дано имя.
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...
 ...

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1888 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христiанскiй.	Еврейскiй.			
		Раввинъ	Сентябрь		[Handwritten signature]	Отецъ отцу ст. Дитячъ село Чудово	Маилъ
		Дубинъ	Минскъ			свѣдущи	
75		Чукеръ	1	8		мушмовъ	Моисей
		Минскъ	8	15		Фингерманъ	
						Маилъ Фрейгодогъ Сидимовъ	
					судейск. пре-мисъ		
71			8	15	Отецъ изъ Королинъ макула Кибанехинъ	Давидъ	
					Раввинъ	Детеръ	
					свѣдущи, мушмовъ	Мейндель	
					Фейнманъ		
					смакъ Теитъ		
					мисель Каринъ		
72			8	15	Отецъ отцу ст. Каруаъ	Давидъ	
					нов. Волынского уезда Зубовъ		
					Котель. маъ	Хай-Басинъ	
					Перид-Рубковъ		
					Свѣдущи-Умисловъ		
					Черевъ		
		Раввинъ	исправленъ на основании		[Handwritten signature]	Отецъ отцу ст. макула	Маилъ
		Минскъ	постановленія Цар. прав. отъ 17 июля 1912 г. № 3570.			Кочка	
		Савъ	11	11		Хершманъ	
76		Дубинъ	11	18		Новакъ, свѣдущи	Гершманъ
		Чукеръ				смакъ макула-Рисъ	
		Минскъ			судейск. пре-мисъ		

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1888 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
		Раввин Селитинъ				Степанъ Владиміръ	
		" Миллеръ				М. Владиміръ	Мавриканъ
		Тайнъ	5	12		Селинъ Беръ	
"	"	Миллеръ	12	19		Домовъ Мас-Землеръ	
		"				Майръ Майнъ	Мавриканъ
		Миллеръ				Соловьевъ	
		Сав				Майнъ Каси	
		Раввинъ				Степанъ Владиміръ	
"	"	"	7	12		С. Френкель	Мавриканъ
		"	14	21		Соручинъ	
		"				Мордко-Бейнъ	Мавриканъ
		"				Майнъ	Бейнъ
		"				Каси. Майнъ	
		"				Каси Сав	
		"				Соручинъ	
		"				Френкель	
		Раввинъ				Степанъ Владиміръ	
"	"	"	8	15		С. Френкель	Мавриканъ
		"	15	22		Майнъ, Берковъ	
		"				Баршайнъ	
		"				Майнъ Каси-Басъ	Бейнъ
		"				Соловьевъ	
		"				Соручинъ	
		"				Селинъ айхманъ	
		"				С. Селинъ	
		Раввинъ				Степанъ Владиміръ	
"	"	"	11	18		М. Алексинъ	Мавриканъ
		"	18	25		Селинъ Беръ	
		"				Срайвель	
		"				Бенционъ	Мавриканъ
		"				Френкель	
		"				Майнъ Селинъ	Мавриканъ
		"				Соловьевъ	
		"				Майнъ Селинъ	
		"				Селинъ	
		"				Майнъ Селинъ	
		"				Селинъ	

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוציא זכרים.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכ"ח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה מעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טוהר או חיים, מרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנן יהודים.	למנן יונים.			

25963

26

פריד

זבצה
 לבתא ם וי
 ז. ס. י
 ז. ס. י
 האפארה ם זא
 ז. ס. י
 ז. ס. י

זבצה בת וגייה
 ז. ס. י

27

אביה

זבצה בת וגייה
 ז. ס. י
 ז. ס. י
 ז. ס. י
 ז. ס. י
 ז. ס. י
 ז. ס. י

זבצה בת וגייה
 ז. ס. י

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1901 годъ.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и кому или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.			
	139		Декабрь	29	въ Кременчугѣ.	Шимъ Давидъ Кеслеръ мать Голда Штейнманъ Шимъ Луцка.	Малогинъ Беняминъ-Воль
	140			30	"	Шимъ Александръ Дубинъ мать Анна Дубинъ-Тершова.	Малогинъ Дорамъ-Тершова

מספר
זכרים

139

140

חלק ראשון מן נולדים

14

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוציא זכרים.	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול, נימל לכ"ח		איה נולד דרך משל באיר ווילנא.	שם האב והאם של הילד, ומה פעשהו, ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ טוחר או חייט, טרים בת צבי קצה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל, נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה.
		למנין יהודים.	למנין יונים.			

28 אב

139

29

קלמן

אב

נא 3 בן ושל

שמואל בן יוסף

בנות אל

קסטר

נאחאלין

האם ונולד בן אהרן

משה

140

30

אב

נא 3 בן ושל

יהושע בן יוסף - נא

אברהם - הילד

לוי

משה

האם ונולד בן אהרן

Handwritten signatures and notes at the bottom of the page.

Часть I. О родившихся.

Женс.	Мужск.	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Часо и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился в ему или ей дано
			Христіанскій.	Еврейскій.			
			Декабрь				
126.			30		Въ Кременчугѣ.	Отецъ, Кременецкій иштманинъ, Шико Мошковъ Бингитокъ матр. Брайна Довина Гурнерельдъ Оттѣцъ и-ме	Давидъ Басъ-Ханъ 126

1901г. декабрь 31. дня. Ступеноутомасвиесу книжкою свидѣтельствована и видена
оказаное во всахъ краинныхъ: Вней несправностей и др. Во петерман
мѣсяцъ было родившихся мужская вока Десятъ №10, женская
Десятинадцать №13, всего а всего пока Двадцать Деветъ №22
и в течение года было родившихся мужская вока
сорокъ №140, женская вока- стѣ Двадцать шесть
№126, всего а всего пока. Всего шестьдесятъ
мѣсяцъ №266.

Кременецкій Раввин Шур
Стефанъ и Ш. Шур
Казначей Млиман
Менши Духовная
Правосуд
1904 года 11-го числа 4-го дня. Давидъ

часть 1. 0 родившихся.

Мужск.	Бто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рождения и обрѣзанія		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имевъ отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя
		Христіанскій.	Еврейскій.			

сѣ Шаркована-Зсе Шейрабана, окружен
 Б. В. Шаровским Шараван, на основаніи
 воеводъ Шараванъ, Шараванъ, Шараванъ и Шараванъ

Шараван Шараван Шараван



Секретарь Шараван

הלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוציא	חודש, יום הולדת, יום המילה, הדרך משל נולד כ"א אלול נימול לביח		איזה יקר דרך משל בעיר ווילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או חייט, מרים בת צבי קצה	זי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			
18	משה ורבי	12	19	וילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או חייט, מרים בת צבי קצה	זי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
19	משה ורבי	14	21	וילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או חייט, מרים בת צבי קצה	זי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
20	משה ורבי	15	22	וילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או חייט, מרים בת צבי קצה	זי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
21	משה ורבי	18	25	וילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ץ, סוחר או חייט, מרים בת צבי קצה	זי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

Handwritten notes in the left margin, including the words "משה ורבי" and "משה ורבי" repeated.

Handwritten notes in the right margin, including the words "שם האב" and "שם האב" repeated.

А. Книга для записки родившихся Евреевъ на 1888 годъ.

Часть I. О родившихся.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.	Годъ
		Христiанскiй.	Еврейскiй.				
81	Раввинъ	13	20	Иерусалимъ	Семинъ Владим.	Мамбергъ	81
	"						
	Дубинъ						
	Цукерманъ						
82	Раввинъ	15	22	Иерусалимъ	Семинъ Владим.	Мамбергъ	82
	"						
	Минделъ						
	Савинъ						
83	Раввинъ	22	29	Иерусалимъ	Семинъ Владим.	Мамбергъ	83
	"						
	Минделъ						
	Савинъ						
84	Раввинъ	22	29	Иерусалимъ	Семинъ Владим.	Мамбергъ	84
	"						
	Минделъ						
	Савинъ						
85	Раввинъ	23	30	Иерусалимъ	Семинъ Владим.	Мамбергъ	85
	"						
	Минделъ						
	Савинъ						

нов 1882 испробовано хайкелова впримѣт. Раввинъ Минделъ

הלך ראשון מן נולדים

ился и ка...
ей дано им...

מספר	מי היה המוהל דפוע והמוציץ	חידש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול ניסוח לכ"ח		איה: יד דרך משל בעיר וילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"ט יעקב בן שמעון כ"ק, סוחר איהייט, מרים בת צבי קצא	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			

и ка...
и ка...

81	משה ורבי אב צב צב משה אב אב	13	20	א	משה בן שמעון מרים בת צבי קצא סוחר איהייט	שם ילד משה
----	---	----	----	---	--	---------------

и ка...
и ка...

82	משה ורבי אב צב צב משה אב אב	15	22	א	משה בן שמעון מרים בת צבי קצא סוחר איהייט	שם ילד משה
----	---	----	----	---	--	---------------

и ка...
и ка...

"	משה ורבי אב צב צב משה אב אב	22	29	א	משה בן שמעון מרים בת צבי קצא סוחר איהייט	שם ילד משה
---	---	----	----	---	--	---------------

и ка...
и ка...

84	משה ורבי אב צב צב משה אב אב	23	30	א	משה בן שמעון מרים בת צבי קצא סוחר איהייט	שם ילד משה
----	---	----	----	---	--	---------------

חלק ראשון בן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חודש, יום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול נימור לבית		איה: ולד דרך משל בעיר ויילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ן, סודר או חייט, מרים בת צבי קצרה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יהודים	למנין יונים			
45	המוהל הפורע והמוציץ	מל"ט	מל"ט	איה: ולד דרך משל בעיר ויילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ן, סודר או חייט, מרים בת צבי קצרה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
83	המוהל הפורע והמוציץ	מל"ט	מל"ט	איה: ולד דרך משל בעיר ויילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ן, סודר או חייט, מרים בת צבי קצרה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
84	המוהל הפורע והמוציץ	מל"ט	מל"ט	איה: ולד דרך משל בעיר ויילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו ד"מ יעקב בן שמעון כ"ן, סודר או חייט, מרים בת צבי קצרה	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

Handwritten text in Cyrillic script, likely from an adjacent page or a different document, partially visible on the left edge of the page.

Часть I. О родившихся.

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя.
Женска.	Мужска.		Христiанскій.	Еврейскій.			

1888 годъ Октябръ 1 гдѣ Исаеменовъ
 мѣсяцъ мѣсяць сего свѣдѣтельствъ
 имени и вѣсно имя акадѣмическаго
 во всемъ употребивши въ немъ се
 и сирѣчь сирѣчь и имя въ мѣсяцъ
 и сирѣчь сирѣчь и имя въ мѣсяцъ
 мѣсяца на 10, Мѣсяца
 сего Мѣсяца 16, всего Мѣсяца
 16 Равви́тъ И. Исаеменовъ

Духовный староста Людвигъ Трахт
 Селева (Кефрен) Абрамъ Галиц

ספר לכתוב בו נולדים של יהודים משנת ה' אלפים תרל"ו למצן היונים

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוצין	חודש, ויום הולדת, ויום המילה, דרך משל נולד כ"א אלול נימול לכ"ז		איה נולד דרך משל בעיר ווילנא	שם האב, והאם של הילד, ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון כ"ן, סודר אוה"ט, מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו, דרך משל נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין יונים	למנין יהודים			
89	ה' י"ג ה' פ"ח ה' א"ב	10 א"ב	12	פ"ח	ה' א"ב ה' א"ב ה' א"ב	ה' א"ב ה' א"ב
90	ה' י"ג ה' פ"ח ה' א"ב	11 א"ב	18	ה' א"ב	ה' א"ב ה' א"ב ה' א"ב	ה' א"ב ה' א"ב

Часть I. О родившихся

№		Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, именна отца и матери.	Кто родился и какому ему или ей дано имя
Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій			
76	..		21.	Обученъ	Отца Леонидъ Хаскельовъ, Руд виль Креми; штиц. Майръ Фрейм Беркова Шауф Креми; штиц.	Добоска Хана	76
77	"		23.		Отца Шлоимъ Сирерова Райса Ашкеназ; штиц. Майръ Хана Рисъ Фрѣдъ Шварцъ Лейба	Добоска Мейманъ-Шлоимъ	77
78	"		24.		Отца Шлоимъ Фришмановъ Ниршеръ Креми; штиц. Майръ Веель Фулманова Пурдоуеръ, Креми; штиц.	Добоска Лейбъ	78
79	"		24		Отца Берра Маушкинъ Креми; штиц. Шауфъ	Добоска	79

(Handwritten notes or signatures in the margin, possibly indicating a specific family or community affiliation.)